

Изменение 1

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Баррио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йозеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 1***Предложение за резолюция**Изменение*

1. приветства решението на своето Бюро да изиска от администрацията на ЕП да разработи образец за всички докладчици и докладчици по становища да представят доброволен „законодателен отпечатък“, в който посочват с кои представители на интереси и организации са провели консултации; **счита, че образецът следва да се предостави и като ИТ инструмент;**

1. приветства решението на своето Бюро да изиска от администрацията на ЕП да разработи образец за всички докладчици и докладчици по становища да представят доброволен „законодателен отпечатък“, в който посочват с кои представители на интереси и организации са провели консултации;

Or. en

Изменение 2

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 2***Предложение за резолюция**Изменение*

2. припомня преразглеждането на Правилника за дейността на Европейския парламент от 13 декември 2016 г., съгласно което членовете на ЕП следва да приемат систематичната практика да се срещат единствено с представителите на интереси, регистрирани в регистъра за прозрачност, **и** призовава за включването на срещите между представителите на интереси и генералните секретари, генералните директори **и генералните секретари на**

2. припомня преразглеждането на Правилника за дейността на Европейския парламент от 13 декември 2016 г., съгласно което членовете на ЕП следва да приемат систематичната практика да се срещат единствено с представителите на интереси, регистрирани в регистъра за прозрачност; **подчертава обаче, че следва да бъде формулирано освобождаване за групи или лица, които не разполагат с официално представителство или финансиране,**

политическите групи; изисква от членовете на ЕП и от техния персонал да проверяват дали представителите на интереси, с които възнамеряват да се срещат, са вписани в регистъра и ако не са вписани, да изискват от тях вписването им във възможно най-кратки срокове преди срещата; настоятелно призовава Съвета да въведе сходна разпоредба, която да включва постоянните представителства; счита, че е необходимо регистрантите в регистъра за прозрачност да бъдат задължени да представят документи, които доказват, че представената информация е точна;

които разглеждат въпроси с чисто нетърговски характер и чиито гласове иначе не биха били чути, например групи на родители на деца със специфични или редки заболявания; призовава за включването на срещите между представителите на интереси и генералните секретари и генералните директори; настоятелно призовава Съвета да въведе сходна разпоредба, която да включва постоянните представителства; счита, че е необходимо регистрантите в регистъра за прозрачност да бъдат задължени да представят документи, които доказват, че представената информация е точна;

Or. en

Изменение 3

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 4***Предложение за резолюция**Изменение*

4. призовава своето Бюро да създаде необходимите условия, за да може членовете на ЕП да публикуват на своите парламентарни онлайн профили срещите си с представители на интереси, ако желаят да направят това;

заличава се

Or. en

Изменение 4

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 6***Предложение за резолюция**Изменение*

6. настоятелно призовава Комисията да публикува срещите на целия съответен персонал на Комисията, **който участва в процеса на създаване на политики на ЕС**, с външни организации, като в същото време взема под внимание необходимите правила за защита на данните; **счита, че за другия персонал, присъстващ на тези срещи, следва да се публикува информация за отдела или службата;**

6. настоятелно призовава Комисията да публикува срещите на целия съответен персонал на Комисията, **от равнището на началниците на отдели и над него, проведени** с външни организации, като в същото време взема под внимание необходимите правила за защита на данните;

Изменение 5

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вьян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 7***Предложение за резолюция*

7. подкрепя призива на Комисията към институциите на ЕС и техния персонал, както и техните агенции да се въздържат от отправяне на покани към нерегистрирани представители на интереси като оратори, от предоставянето на патронаж на организирани от тях прояви или от провеждането на тези прояви в помещенията на ЕС, както и от допускането им до участие в консултативните органи на Комисията;

Изменение

7. подкрепя призива на Комисията към институциите на ЕС и техния персонал, както и техните агенции да се въздържат от отправяне на покани към нерегистрирани представители на интереси като оратори, **които попадат в обхвата на регистъра за прозрачност**, от предоставянето на патронаж на организирани от тях прояви или от провеждането на тези прояви в помещенията на ЕС, както и от допускането им до участие в консултативните органи на Комисията;

Or. en

Изменение 6

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 8***Предложение за резолюция**Изменение*

8. призовава Комисията да направи цялата информация относно представителството на интереси по отношение на институциите на ЕС, декларациите на интереси, потвърдените конфликти на интереси и експертните групи лесно достъпна за обществеността **чрез единно звено за контакт онлайн**;

8. призовава Комисията да направи цялата информация относно представителството на интереси по отношение на институциите на ЕС, декларациите на интереси, потвърдените конфликти на интереси и експертните групи лесно достъпна за обществеността;

Or. en

Изменение 7

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вьян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)**Предложение за резолюция****Параграф 17***Предложение за резолюция**Изменение*

17. настоява, че регистрираните субекти, включително юридическите кантори и консултантите, следва да декларират в регистъра за прозрачност всички клиенти, от чието име извършват дейности за представителство на интереси, които попадат в обхвата на регистъра за прозрачност; приветства решенията, взети от различни адвокатски колегии, с които се признават различията между съдебната дейност на адвокатите и другите дейности, попадащи в обхвата на

17. настоява, че регистрираните субекти, включително юридическите кантори и консултантите, следва да декларират в регистъра за прозрачност всички клиенти, от чието име извършват дейности за представителство на интереси, които попадат в обхвата на регистъра за прозрачност, **като същевременно припомня, че националното законодателство в някои държави членки може да не допуска тази декларация**; приветства решенията, взети от различни

регистъра за прозрачност; освен това приканва Съвета на адвокатските колегии от Европейския съюз да насърчава своите членове да приемат сходни мерки, като в същото време потвърждава, че националното законодателство в някои държави членки може да не допуска някои лица да изпълняват изискванията на регистъра за прозрачност;

адвокатски колегии, с които се признават различията между съдебната дейност на адвокатите и другите дейности, попадащи в обхвата на регистъра за прозрачност; освен това приканва Съвета на адвокатските колегии от Европейския съюз да насърчава своите членове да приемат сходни мерки, като в същото време потвърждава, че националното законодателство в някои държави членки може да не допуска някои лица да изпълняват изискванията на регистъра за прозрачност;

Or. en

Изменение 8

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)

Предложение за резолюция**Параграф 18***Предложение за резолюция**Изменение*

18. отбелязва, че в някои държави членки съществуват законови разпоредби относно правилата за упражняване на професии, които по-специално обективно не допускат юридически кантори да се вписват в регистъра за прозрачност и в процеса на разкриване на информация за техните клиенти, което се изисква от регистъра; **също така обаче съзира значителен риск в обстоятелството, че с тези законови разпоредби може и да се злоупотребява, за да се избегне**

18. отбелязва, че в някои държави членки съществуват законови разпоредби относно правилата за упражняване на професии, които по-специално обективно не допускат юридически кантори да се вписват в регистъра за прозрачност и в процеса на разкриване на информация за техните клиенти, което се изисква от регистъра; във връзка с това приветства осезаемата готовност на професионалните организации на адвокатите да работят в сътрудничество, за да гарантират, в

публикуването на информация, която се изисква за подходящото вписване в регистъра; във връзка с това приветства осезаемата готовност на професионалните организации на адвокатите да работят в сътрудничество, за да гарантират, в интерес на своята професия, че това задържане на информация е изключително ограничено до обективно позволеното от законодателството; призовава Комисията и председателя на Европейския парламент да осигурят практически резултат от тази готовност и във възможно най-кратки срокове да го включат в измененото споразумение;

интерес на своята професия, че това задържане на информация е изключително ограничено до обективно позволеното от законодателството; призовава Комисията и председателя на Европейския парламент да осигурят практически резултат от тази готовност и във възможно най-кратки срокове да го включат в измененото споразумение;

Or. en

Изменение 9

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вьян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)**Предложение за резолюция****Параграф 19***Предложение за резолюция**Изменение*

19. изисква от Бюрото, в съответствие с член 15 отДФЕС и член 11 от ДЕС, да изисква регистрация преди предоставянето на достъп до помещенията на Парламента за нерегистрирани организации *или лица*, предприемащи действия, които попадат в обхвата на регистъра за прозрачност; счита, че групите посетители следва да бъдат освободени от това изискване; подчертава, че Парламентът, в качеството си на камара, представляваща европейските граждани,

19. изисква от Бюрото, в съответствие с член 15 отДФЕС и член 11 от ДЕС, да изисква регистрация преди предоставянето на достъп до помещенията на Парламента за нерегистрирани организации, предприемащи действия, които попадат в обхвата на регистъра за прозрачност; счита, че групите посетители следва да бъдат освободени от това изискване; подчертава, че Парламентът, в качеството си на камара, представляваща европейските граждани,

следва да запази политика на отворени врати спрямо гражданите и че не следва да се създават ненужни пречки, които биха могли да разубедят гражданите от посещение на неговите помещения;

следва да запази политика на отворени врати спрямо гражданите и че не следва да се създават ненужни пречки, които биха могли да разубедят гражданите от посещение на неговите помещения;

Or. en

Изменение 10

Мишел Алио-Мари, Пилар Аюсо, Андреа Бочкор, Раймер Бьогге, Михал Бони, Елмар Брок, Даниел Буда, Вим ван де Камп, Даниел Каспари, Биргит Колин-Ланген, Пал Чаки, Арно Данжан, Мишел Дантен, Андор Дели, Алберт Дес, Тамаш Дойч, Агустин Диас де Мера Гарсия Консуегра, Норберт Ердьош, Роса Естарас Ферагут, Маркус Фербер, Карл-Хайнц Флоренц, Михаел Галер, Естебан Гонсалес Понс, Луис де Грандес Паскуал, Франсоаз Гростет, Моника Холмайер, Дьорд Хьолвени, Карлос Итургайс, Петер Яр, Тереса Хименес-Бесерил Барио, Дитер-Лебрехт Кох, Адам Коша, Андрей Ковачев, Вернер Кун, Джовани Ла Вия, Ален Ламасур, Вернер Ланген, Жером Лаврийо, Януш Левандовски, Петер Лизе, Норберт Линс, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Томас Ман, Габриел Мато, Елизабет Морен-Шартие, Зигфрид Мурешан, Рено Мюзелие, Ангелика Ниблер, Маркус Пипер, Морис Понга, Кристиан Дан Преда, Франк Пруст, Годеливе Квистхауд-Ровол, Хосе Игнасио Салафранка Санчес-Нейра, Масимилиано Салини, Ан Сандер, Петри Сарвама, Дьорд Шьопфлин, Ани Схрейер-Пирик, Свен Шулце, Андреас Шваб, Чаба Шогор, Ренате Зомер, Теодор Думитру Столожан, Йожеф Сайер, Ласло Тьокеш, Михай Цуркану, Траян Унгуряну, Рамон Луис Валкарсел Сисо, Адина-Йоана Вълян, Том Ванденкенделаре, Сабине Ферхайен, Хена Виркунен, Аксел Фос, Ярослав Валенса, Богдан Брунон Вента, Райнер Виланд, Херман Винклер, Юлиу Винклер, Анна Заборска, Томаш Здоховски, Йоахим Целер, Денис Радке, Франсис Замит Димек

Доклад

A8-0133/2017

Свен Гиголд

Прозрачност, отчетност и почтеност на институциите на ЕС
2015/2041(INI)**Предложение за резолюция****Параграф 21***Предложение за резолюция*

21. изисква от своето Бюро и от генералния си секретар да улеснят процеса на повторно активиране, необходим за служебните карти за лобисти, чрез създаването на специален механизъм за повторно активиране с цел да се предотврати прекомерно чакане за получаване на достъп до помещенията; ***призовава да се премахне ограничението не повече от четирима притежатели на пропуска да могат да имат достъп до помещенията на Парламента по едно и също време;***

Изменение

21. изисква от своето Бюро и от генералния си секретар да улеснят процеса на повторно активиране, необходим за служебните карти за лобисти, чрез създаването на специален механизъм за повторно активиране с цел да се предотврати прекомерно чакане за получаване на достъп до помещенията;

